

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

## AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

- Däniken
- Niedergösgen
- Dulliken
- Obergösgen
- Eppenberg-Wöschnau
- Schönenwerd
- Erlinsbach AG
- Starrkirch-Wil
- Erlinsbach SO
- Stüsslingen
- Gretzenbach
- Trimbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Walterswil
- Kienberg
- Winznau
- Lostorf
- Wisn

Auflage 23 529 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**SAB**  
**Schärli Allround-Bauservice**  
 Hauswartungen, Fenster, Storen, Geländer  
**Tobias Schärli**  
 Quartierstrasse 5  
 5012 Schönenwerd  
 079 350 48 29  
 schaarli-bauservice@hotmail.com

Sie liebäugeln mit einem neuen Zuhause?  
 Kontaktieren Sie uns!  
  
**VONJANIKEN**  
 TREUHAND + VERWALTUNGEN GMBH

**BMP & 30 Jahre**  
 seit 1993  
 mehr als Küchen & Fenster  
 Bugmann, Müller & Partner AG  
 Aarauerstrasse 102  
**5015 Erlinsbach**  
 Telefon 062 844 02 02  
 www.bmp-ag.ch

**alp nach küchen**  
**elbau+**  
 macht den Unterschied

Wir kommen auch zu Ihnen, wenn Sie möchten.

Herzlich willkommen in unserer Ausstellung:  
 Mo bis Do 08.30–11.45 und 13.30–18.00 Uhr  
 Freitag 08.30–11.45 und 13.30–17.00 Uhr oder nach Vereinbarung

New Kia XCeed  
  
 ab CHF 35'990.-  
 Abgebildetes Modell:  
 New Kia XCeed GT-Line 1.5 T-GDI aut., CHF 35'990.- \*\*, Metallic-Lackierung CHF 690.- (inkl. MwSt), Panoramaglasdach CHF 1'500.-, 6,4 l/100 km, 144 g CO<sub>2</sub>/km<sup>\*\*\*</sup>, Energieeffizienzklasse D.  
 New Kia XCeed Power 1.0 T-GDI man., CHF 29'990.- \*\*, 6,3 l/100 km, 143 g CO<sub>2</sub>/km<sup>\*\*\*</sup>, Energieeffizienzklasse D.  
 \*\* Prämie von CHF 2'000.- bereits abgezogen.  
 \*\*\* Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 129 g CO<sub>2</sub>/km nach neuem Prüfzyklus WLTP\_5

**DORF GARAGE**  
 Daniel Imfeld AG 5015 Erlinsbach  
 Gösgerstrasse 29 Fax 062 844 48 23 Tel. 062 844 48 20  
 www.dorf-garage.ch info@dorf-garage.ch  
 IHR KIA-PARTNER IN DER REGION

**UNICAR**   
 X-BUS SUZUKI  
 Evetta NITO  
 Jetzt bei uns zur Probefahrt bereit!  
  
 NITO NES 10  
**AUTO MATHYS AG**  
 5015 Erlinsbach SO • 062 844 33 53 • automathys.ch

**wülser haustechnik**  
**Wülser Lostorf AG**  
 Telefon 062 746 92 92  
 www.wuelser-haustechnik.ch

Wir suchen Dich!  
 Montagepersonal  
 Heizung  
 Sanitär  
 Spenglerei

  
 Ein Beruf mit Zukunft.  
 Ihr Partner für ■ Wärme ■ Luft ■ Wasser

Auto Widmer AG, weid-garage.ch • Köllikerstrasse 115 • 5014 Gretzenbach • 062 849 41 49

  
 Peugeot zwischen Olten und Aarau

**weid-garage.ch**  
**Auto Widmer AG**  
  
 Fachkompetenz für alle Marken

Das WidmerTeam.ch wünscht allen schöne und erholsame Ferien



PeugeotWidmer.ch • GarageWidmer.ch • AutoWidmer.ch • weid-garage.ch - seit 1980!



## Grosser Feuerwerkverkauf in Erlinsbach

Verkaufszelt beim Restaurant Frohsinn

Hauptstrasse 26 (grosser Parkplatz)

Freitag, 28. Juli 2023, bis Dienstag, 1. August 2023, täglich von 09.00–19.00 Uhr

Bei uns finden Sie das grösste Sortiment in der Region – alles für Ihre 1.-August-Party. Feuerwerk, Fahnen, Lampione, Fackeln, Deko-Artikel und vieles mehr!

Name / Vorname:

Strasse:

PLZ / Ort:

Telefon / Mobile:

E-Mail:

**GUTSCHEIN 10%**  
 (ab einem Einkauf von Fr. 50.-)



# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

## INSERATANNAHMESCHLUSS für die Ausgabe vom 3. August 2023

 Wegen des Nationalfeiertages  
wird der Inseratannahmeschluss vorverlegt auf

**Montag, 31. Juli 2023, 9.00 Uhr**

Besten Dank für die Kenntnissnahme.


 einfach schön.


Einwohnergemeinden Schönenwerd und Eppenbergr-Wöschnau

## BUNDESFEIER 2023 mit Aareleuchten

**Dienstag, 1. August 2023**  
**im Bally-Park Schönenwerd**  
 (bei schlechter Witterung im BallyHouse)

**Programm**

- 17.00 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft
- 17.00 Uhr Führung durch den Bally-Park unter kundiger Leitung von Georges Bürgin
- 18.30 Uhr Grusswort
- ab 18.30 Uhr «Risotto-Plausch», zubereitet von der Männerriege Schönenwerd
- 20.00 Uhr Geläute der Kirchenglocken
- 20.10 Uhr
- Eröffnungsmarsch der Musikgesellschaft Schönenwerd
  - Bundesfeieransprache gehalten von Reto Giger
  - Vortrag der Musikgesellschaft Schönenwerd
  - Verlesen des Bundesbriefes durch die Jungbürgerin Lisa Walker
  - Landeshymne unter Beteiligung der Musikgesellschaft
  - Gemütliches Zusammensein mit musikalischer Unterhaltung
- ca. 22.15 Uhr
- Lampionumzug
  - Einwässern der Lichtschiffchen «Aareleuchten 2023»
  - Weiterführung der Festwirtschaft und musikalische Unterhaltung

**Der Verzicht auf Knallkörper schont die Tierwelt, die Natur und den Bally-Park!**

Zu dieser gemütlichen Feier der zwei Gemeinden laden wir die Bevölkerung und ganz besonders die Jungbürgerinnen und Jungbürger (Jahrgang 2005) recht herzlich ein.

Zum Ehrentag unserer Heimat schmücken Sie bitte Ihre Häuser mit Fahnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**AUSSCHUSS GEMEINDEFESTE SCHÖNENWERD**  
**MÄNNERRIEGE SCHÖNENWERD**  
**MUSIKGESELLSCHAFT SCHÖNENWERD**  
**PONTONIERFAHRVEREIN SCHÖNENWERD-GÖSGEN**

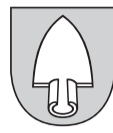
## Ärztlicher Notfalldienst

 Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen.  
 Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer  
 Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

**Erwachsene Telefon 0848 112 112**  
**Kinder (bis 18 J.) 0900 000 480**
**Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO**  
**Erwachsene 0900 401 501**

## Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hauszahnarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

**Telefon 0848 00 4500**


## Däniken

### Einwohnergemeinde Däniken

#### 1.-August-Feier 2023 in Däniken

Der Velo Club Däniken – als durchführender Verein und die Einwohnergemeinde Däniken – freuen sich, die Bevölkerung herzlich zur diesjährigen 1.-August-Feier auf dem Vorplatz der Erlimatthalle einzuladen.

**Festplatz:**

Auf dem Vorplatz der Erlimatthalle (Bei Schlechtwetter oder bei übermässiger Hitze in der Halle)

**Programm:**

- 11.00 Uhr Begrüssungsapéro
- 11.30 Uhr Die Ansprache wird von Kantonsrat Markus Spielmann abgehalten
- Im Anschluss gemeinsames Singen des Schweizerpsalms
- 12.00 Uhr Mittagessen (Spaghetti) und Dessert (Glace) werden offeriert. Getränke werden zu moderaten Preisen abgegeben.

16.00 Uhr Schluss der Feier

Die Schwyzerörgeli-Formation Eicherbuebe wird die Feier musikalisch umrahmen.

Wir freuen uns, Sie an unserem Nationalfeiertag begrüßen zu dürfen.

Im Auftrag des Gemeinderates herzlichst:

**Velo Club Däniken**

### Senioren-Mittagessen

**Donnerstag, 3. August 2023, 12.00 Uhr**  
 im reformierten Kirchengemeindefestsaal in Däniken.

Neuanmeldungen nehmen wir gerne bis Dienstagabend vor dem Essen entgegen unter: Tel. 062 291 22 68 oder 062 291 45 54

**Das Senioren-Mittagessen-Team**

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».

## Weitere Anzeigen


**HITZESCHUTZ MIT WIRKUNG**

VELUX Aussenrollläden und Markisetten sind ein ausgezeichnete Schutz vor Hitze und direktem Sonnenlicht – und jetzt so günstig wie noch nie. Lassen Sie sich zum umfassenden Angebot an manuellen oder solarbetriebenen Modellen fachmännisch beraten.

**VELUX**

IHR FACHMANN FÜR VELUX:

**ETERNITFASSADEN  
ISOLATIONEN  
DACHFENSTER  
REPARATUREN**  
**ROHRER-BEDACHUNGEN AG**  
 4658 DÄNIKEN • TEL. 062 291 24 72 • FAX 062 291 24 07

## Spende Blut.



## Rette Leben.



## Dulliken

### Bauausschreibung

 Bauherrschafft:  
 Einwohnergemeinde Dulliken,  
 Alte Landstrasse 3, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümerin:  
 Einwohnergemeinde Dulliken,  
 Alte Landstrasse 3, 4657 Dulliken  
 Projektverfasserin:  
 H-O Oegerli Markus Architekten SIA AG,  
 Katzenhubelweg 1, 4600 Olten  
 Bauobjekt: Sanierung Schützenhaus,  
 Luft/Wasser-Wärmepumpe mit  
 Splitbauweise (ausserhalb Bauzone)  
 Bauplatz: Wartburgstrasse 25,  
 Grundbuch Nr. 1021  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist:  
 27. Juli 2023 bis 10. August 2023

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

### Bauausschreibung

 Bauherrschafft: AEW Energie AG,  
 Industriestrasse 20, 5001 Aarau  
 Grundeigentümer: Wyss Urs,  
 Drissenloo 1, 4657 Dulliken  
 Projektverfasserin: AEW Energie AG,  
 Industriestrasse 20, 5001 Aarau  
 Bauobjekt: Photovoltaikanlage  
 (ausserhalb Bauzone)  
 Bauplatz: Drissenloo 1b, 1c und 1d,  
 Grundbuch Nr. 268  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist:  
 27. Juli 2023 bis 10. August 2023

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

### Pilzkontrolle

 Die Pilzkontrolle öffnet **ab Dienstag, 15. August 2023**, und endet am **Sonntag, 12. November 2023**.

Sie wird in den Räumlichkeiten des katholischen Pfarreizentrums (im Untergeschoss der Kirche neben dem Pfarreisaal), Bahnhofstrasse 46, in Dulliken durchgeführt (bitte Signalisation beachten).

 Die Pilzkontrollen werden jeweils am **Dienstag, Freitag, Samstag und Sonntag** durchgeführt:

- **August/November**  
von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr
- **September/Oktober**  
von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

**Am Dienstag, 05. September 2023, und Freitag, 08. September 2023, finden keine Kontrollen statt!**

 Bitte nutzen Sie in Ihrem Interesse die Möglichkeit, Ihr Sammelgut kontrollieren zu lassen. Die Pilze sind sauber, nach Arten vorsortiert, zur Kontrolle vorzulegen (bitte **keine** Plastiksäcke verwenden!).

 Auf Anfrage hin steht Ihnen die Pilzkontrollleurin in **Ausnahmefällen** auch ausserhalb der offiziellen Zeiten zur Verfügung (**keine Kontrollen ausserhalb der Öffnungszeiten vom 02.–17. September 2023**).

**Uschi Kammer**, Aarweg 7, 4632 Trimbach  
 Tel. 062 293 37 18 / 079 417 81 19

**Einwohnergemeinde Dulliken**  
**Ressortleitung Gesundheit und Soziales**

### Controllo dei funghi

 Il controllo dei funghi apre **Martedì, 15 Agosto 2023**, e termina **Domenica, 12 Novembre 2023**.

I controlli saranno effettuati nei locali del centro parrocchiale cattolico (nel seminterrato della chiesa accanto alla sala parrocchiale), Bahnhofstrasse 46, a Dulliken (si prega di osservare i cartelli).

 I controlli dei funghi vengono effettuati il **Martedì, Venerdì, Sabato e Domenica**:

- **Agosto/Novembre**  
dalle ore 18.00 alle ore 19.00
- **Settembre/Ottobre**  
dalle ore 18.00 alle ore 19.30

**Martedì, 05 Settembre 2023 e Venerdì, 08 Settembre 2023 non ci saranno controlli!**

 Nel vostro interesse, approfittate dell'opportunità di far controllare il vostro raccolto. I funghi sono puliti, pre-ordinati per specie, da sottoporre al controllo (si prega di **non** utilizzare sacchetti di plastica!).

 Su richiesta, l'esperta locale dei funghi sarà disponibile anche al di fuori degli orari ufficiali in **casi eccezionali** (nessun controllo al di fuori degli orari di apertura dal 02 al 17 Settembre 2023).

**Uschi Kammer**, Aarweg 7, 4632 Trimbach  
 Tel. 062 293 37 18 / 079 417 81 19

**Einwohnergemeinde Dulliken**  
**Ressortleitung Gesundheit und Soziales**


## Eppenbergr-Wöschnau

### Einwohnergemeinden Schönenwerd und Eppenbergr-Wöschnau

#### Bundesfeier 2023

siehe Hauptinserat zu Beginn dieser Seite.

## Weitere Anzeigen

**Sorgentelefon für Kinder**

**0800 55 42 10**

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@  
sorgentelefon.ch  
SMS 079 257 60 89

www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5

Fortsetzung auf Seite 4

## IMPRESSUM

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

- Inseratannahme:  
**Niederämter Anzeiger**  
Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 60 60  
Telefax 062 849 37 84  
admin@niederaemter-anzeiger.ch  
Wemf beglaubigte Auflage: 23'529 Ex.

- Insertionspreis:  
Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –.80 (exkl. 7,7% MWST), farbig Fr. –.99 (exkl. 7,7% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag.

- Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz:  
12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

- Annahmeschluss für Inserate:  
Montag, 17.00 Uhr.  
Annahmeschluss für redaktionelle Texte:  
Freitag, 12.00 Uhr.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird vom Verlag gerichtlich verfolgt.

## INHALT

Amtliche Anzeigen	2–4
Trimbacher Seite	3
Kirchliche Anzeigen	5
Stellenmarkt	3
Wohnungsmarkt	3
Restaurants in der Region	7
Veranstaltungen	8

# TRIMBACHER SEITE



## Gemeindeverwaltung Trimbach

### Reduzierte Sommeröffnungszeiten:

**Montag, 10. Juli 2023, bis Freitag, 11. August 2023**

Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung sind während den Schulferien wie folgt:

<b>Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag</b>	<b>09.00 bis 12.00 Uhr</b>	<b>(Nachmittag geschlossen)</b>
<b>Telefon-Öffnungszeiten</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>	<b>(Nachmittag geschlossen)</b>
<b>Dienstag</b>	<b>(Vormittag geschlossen)</b>	<b>13.30 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Telefon-Öffnungszeiten</b>	<b>(Vormittag geschlossen)</b>	<b>13.30 bis 16.00 Uhr</b>

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden.

Die Verwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Dienstag, 1. August 2023 (Nationalfeiertag)  
Dienstag, 15. August 2023 (Mariä Himmelfahrt)

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen einen tollen Sommer!

### Einwohnergemeinde Trimbach

Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach

Telefon 062 289 23 00, Fax 062 289 23 30

E-Mail: info@trimbach.ch, Web: www.trimbach.ch

### Öffnungszeiten 1. August 2023

Die Gemeindeverwaltung bleibt wie folgt geschlossen:

**Dienstag, 1. August 2023 (Nationalfeiertag)**

Ab Mittwoch, 2. August 2023, gelten wieder die Sommeröffnungszeiten.

#### Todesfall

Bitte wenden Sie sich bei einem Todesfall an das Bestattungsinstitut Ihres Vertrauens. Das Bestattungsinstitut koordiniert das weitere Vorgehen mit der Gemeindeverwaltung.

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht den Trimbacher Einwohnerinnen und Einwohnern einen schönen Nationalfeiertag.

Einwohnergemeinde Trimbach



## Einwohnergemeinde Trimbach

### Einladung zur Trimbacher Bundesfeier

**Montag, 31. Juli 2023, 18.00–24.00 Uhr**  
**beim Mühlemattsaal**



Liebe Trimbacherinnen und Trimbacher

Wir laden Sie ganz herzlich zur diesjährigen Bundesfeier beim Mühlemattsaal ein.

#### Programm

- 18.00 Uhr **Eröffnung der Festwirtschaft** (Betrieben durch den FC Trimbach)  
Musikalische Unterhaltung mit **Michelle Ryser** sowie mit der **Glugger Clique Trimbach**  
Wurstbräteln am offenen Feuer mit den Kindern und Lampion basteln mit der JUBLA
- 20.00 Uhr **Glockenläuten**
- 20.15 Uhr **Eröffnung des offiziellen Teils**  
**Begrüssung** durch Martin Bühler, Gemeindepräsident Trimbach  
**Gemeinsames Singen der Landeshymne mit Michelle Ryser**  
**Festansprache** durch Franziska Roth, Nationalrätin SP Kanton Solothurn
- Lampionumzug der Kinder**
- 21.15 Uhr **Festwirtschaft (bis 24.00 Uhr)**  
**musikalische Unterhaltung mit Michelle Ryser und der Glugger Clique Trimbach**

Wir freuen uns auf geselliges und friedliches Beisammensein!

Die Feier findet bei jeder Witterung statt – entweder unter freiem Himmel oder im Mühlemattsaal.

Der Gemeinderat Trimbach

## Oldtimer Grand Prix 2023

# Nostalgisches Spektakel in Safenwil

**Besitzer und Liebhaber von Oldtimern treffen sich am Samstag, 19. August 2023, zum 31. Mal auf dem Areal der Emil Frey AG in Safenwil zum Oldtimer Grandprix. Am einzigartigen Event können die Besucher die Raritäten auf der Strecke oder auf dem Areal geniessen und bestaunen und in Nostalgie schwelgen.**



Oldtimer am OGP 2022



Oldtimer am OGP 2022

Eintauchen, staunen und geniessen – dazu lädt seit über dreissig Jahren der Oldtimer Grandprix Safenwil ein. Der weit herum bekannte Event findet heuer zum 31. Mal statt und ist ein Publikumsmagnet.

Am Samstag, 19. Augst 2023, laufen die Motoren von 9 bis 17 Uhr wieder heiss. Den ganzen Tag über können die Autoritäten aller Marken, Jahrgang 1975 und älter, sowie Schmuckstücke aus dem Emil Frey Museum den ganzen Tag auf dem Areal und auf der abgesicherten Rennstrecke bestaunt werden. Die Fahrerinnen und Fahrer, zum Teil in Original-Tenüs vergangener Epochen gekleidet, zeigen mit Stolz ihre Oldies. Auch dieses Jahr runden die Freunde alter Motorräder (FAM) das Spektakel ab und präsentieren ihre Motorräder und Gespanne auf dem Rundkurs sowie im Fahrerlager.

#### Oldtimer auf Tour

Zum dritten Mal werden die Sternfahrten quer durchs Mittelland ge-

führt. Das erfahrungsgemäss bunte Teilnehmerfeld wird neu mit Zeitfahren die ausgewählten Touren namens Norden, Süden, Westen und Osten abfahren. Es gilt, die vorgeschriebene Strecke in einer genau bestimmten Zeit abzufahren und fehlerfrei im Ziel einzufahren. Nervenkitzel garantiert. Neben dem attraktiven Teilnehmerfeld kann auch die Oldtimersammlung des Classic Centers Schweiz auf der anderen Autobahnseite besichtigt werden. Besucherinnen und Besucher werden im Original-London-Bus zum Museum chauffiert, wo sie in die langjährige Geschichte der exklusiven Fahrzeuge eintauchen können.

#### Gratisparkplätze und kulinarische Köstlichkeiten

Für das leibliche Wohl ist mit verschiedenen Grandprix-Beizlis, Grillständen und Food-Angeboten bestens gesorgt. Der Eintritt ist kostenlos und für die Besucher stehen über 1000 Gratisparkplätze zur Verfügung.

#### PROGRAMM

**Samstag, 19. August 2023**

- 9.30 Uhr:** Türöffnung Gelände Autocenter Safenwil und Start der Sternfahrten
- 10.25 Uhr:** Inspektionsrunde Pace Car
- 10.30 Uhr:** Start Oldtimer Grandprix Safenwil, verschiedene Rundfahrten auf der Parcours-Strecke (letzte Runde 11.40)
- 12.00–12.45 Uhr:** Zielankunft der Sternfahrten im Autocenter
- 12.45–13.15 Uhr:** Preisverleihung SUZUKI Swiss Racing Cup. Anschliessend Präsentationsfahrten (3 Runden) Teilnehmer Suzuki Swiss Racing Cup
- 13.30 Uhr:** Siegerehrung Teilnehm. Sternfahrten
- 13.45 Uhr:** Inspektionsrunde Pace Car und Fortsetzung Rundfahrten
- ca. 16.30 Uhr:** Ende Oldtimer Grandprix Safenwil

Weitere Details entnehmen Sie zudem auf der Website unter [www.oldtimergrandprix.ch](http://www.oldtimergrandprix.ch)

# STELLENMARKT

Betreuungs- und Pflegezentrum **SCHLOSSGARTEN**



Wenn Sie eine interessante, vielseitige Herausforderung suchen und in einem motivierten Team zu attraktiven Anstellungsbedingungen arbeiten möchten, dann freuen wir uns auf Sie!

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir motivierte/n, verantwortungsbewusste/n und belastbare/n

**Mitarbeiter/in Hauswirtschaft (60%-100%) und Mitarbeiter/in Küche (60%-100%)**

sowie eine

**Fachperson Hauswirtschaft resp. Restaurationsfachperson (60%-100%)**

Interessiert? Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.bpzschlossgarten.ch](http://www.bpzschlossgarten.ch)

Hauptstrasse 49, 5013 Niedergösgen

# LIEGENSCHAFTEN

## Wir suchen

**Ein- und Mehrfamilienhäuser**  
[www.aida-immobilien.ch](http://www.aida-immobilien.ch)  
[info@aida-immobilien.ch](mailto:info@aida-immobilien.ch)

Sportplatzweg 2  
5722 Gränichen

**Telefon 062 723 00 30**

**Niedergösgen** ab sofort o.n.V. zu vermieten oder zu verkaufen

**3½-Zi-Terrassen-Mittelhaus**



Netto-Miete: Fr. 1750.– inkl. PP vor dem Eingang. NK Fr. 350.–, Garage (Einzelbox mit Vorplatz) Fr. 100.–

Verkaufspreis: auf Anfrage.

Auskunft: Telefon 078 800 83 68 (Bitte keine Makler, danke).

<https://immotour360.ch/objekt/au-00180/>

## Cafe-Bistro in Dulliken zu vermieten

**Grösse 80 m² ca. 60 Plätze** (Tagesbetrieb) Miete Fr. 1200.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



## Gewerberaum in Dulliken zu vermieten

**Grösse 115 m² ca. 1 Parkplatz** obligatorisch Miete Fr. 1200.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Erlinsbach AG

### Bauausschreibungen

Bauherrschaft: Seeberg Services AG, Paradiesgässli 2, 6004 Luzern  
 Grundeigentümerin: Seeberg Services AG, Paradiesgässli 2, 6004 Luzern  
 Projektverfasserin: aziri architekten gmbh, Hauptstrasse 37, 4450 Sissach  
 Bauvorhaben: Neubau ZFH  
 Bauplatz: Parzelle Nr. 3596, Häsiweg 49, Erlinsbach

Bauherrschaft: Barmelweid Gruppe AG, 5017 Barmelweid  
 Grundeigentümerin: Barmelweid Gruppe AG, 5017 Barmelweid  
 Projektverfasserin: LIGNO in-Raum AG, Milchhof 2, 6032 Emmen  
 Bauvorhaben: Ausbau Patientenzimmer und Therapieräume  
 Bauplatz: Parzelle Nr. 4557, Klinik Barmelweid, Erlinsbach

Auflagefrist:  
 27. Juli 2023 bis 28. August 2023

Einwendungen: Gegen diese Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Erlinsbach, 5018 Erlinsbach, schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Der Gemeinderat

### Weitere Anzeigen

admin@niederaemter-anzeiger.ch



## Erlinsbach SO

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Ackermann Franz, Stüsslingerstrasse 24, 5015 Erlinsbach SO  
 Planverfasser: Ackermann Franz, Stüsslingerstrasse 24, 5015 Erlinsbach SO  
 Bauvorhaben: Dachsanierung eines EFH  
 Standort: Stüsslingerstrasse 24  
 Parzelle: Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2728  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist: 28. Juli 2023 bis 11. August 2023

Die Bau- und Werkkommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Kappler Florian, Apperechweg 11, 5015 Erlinsbach SO  
 Planverfasserin: GLB Oberaargau, Murgenthalstrasse 70a, 4900 Langenthal  
 Bauvorhaben: Umgebungsgestaltung, Sitzplatz, Grillplatz, Velounterstand / Neuer Zaun, neuer Sichtschutz  
 Standort: Apperechweg 11  
 Parzelle: Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2801  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist: 28. Juli 2023 bis 11. August 2023

Die Bau- und Werkkommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Bürgi René und Delphine, Lätthübel 7, 5018 Erlinsbach  
 Planverfasserin: handwerk PLUS AG, Pulverhausweg 13, 5033 Buchs AG  
 Bauvorhaben: Umbau EFH, neue Parkplätze  
 Standort: Vorzielstrasse 41  
 Parzelle: Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 1389  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist: 28. Juli 2023 bis 11. August 2023

Bau- und Werkkommission



## Gretzenbach

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».



## Hauenstein-Ifenthal

### Einwohnergemeinde Hauenstein-Ifenthal

#### Aufhebung des Gräberfeldes 1998–2000, Friedhof Ifenthal

Die Einwohnergemeinde Hauenstein-Ifenthal hebt das Gräberfeld (Verstorbene aus den Jahren 1998 bis zum Teil von 2000) ab Oktober 2023 auf.

Die Angehörigen der betroffenen Gräber werden persönlich angeschrieben. Wir bitten Sie, die Ihnen wichtigen Grabunterschriften wie Grabsteine, Grabschmuck, etc. in der Zeit vom 18. bis 30. September 2023 abzuräumen.

Nach Ablauf dieses Termins lässt die Werkkommission nicht erledigte Abräumungsarbeiten ausführen. Die entstehenden Kosten übernimmt die Einwohnergemeinde Hauenstein-Ifenthal.

Die Werkkommission

### Bürgergemeinde Hauenstein-Ifenthal

#### Einladung zur Bürgergemeindeversammlung

Montag, 7. August 2023,  
 um 20.00 Uhr im Pfarreiheim in Ifenthal

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll vom 21.11.2022
3. Rechnung 2022
4. Verschiedenes

Die Anträge können bei der Präsidentin eingesehen oder angefordert werden.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich

der Bürgerrat

### Weitere Anzeigen

Wann haben Ihre Kunden zum letzten Mal etwas von Ihnen gelesen?

**Telefon 062 849 60 60**

und Ihr Inserat ist hier präsent.

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



## Kienberg

Keine amtlichen Anzeigen.



## Lostorf

### Einwohnergemeinde Lostorf

#### Verkehrspolizeiliche Massnahmen

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Lostorf hat am 3. Juli 2023 folgende Verkehrsmassnahmen beschlossen:

#### Neue Signalisationen:

Auf Begehren der Grundeigentümerin wird Unberechtigten richterlich untersagt, Fahrzeuge jeder Art auf folgenden Grundstücken zu parkieren:

- GB Lostorf Nr. 1522, Sportplatzstrasse
- GB Lostorf Nr. 2552, Schulweg
- GB Lostorf Nr. 2414, Schulstrasse
- GB Lostorf Nr. 1912, Sandgrubenstrasse

Wer diesem Verbot zuwiderhandelt, wird – auf Antrag – mit einer Busse bis CHF 2000.– bestraft.

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, Römerstrasse 2, Postfach 1501, 4600 Olten, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich zu begründen und hat einen Antrag zu enthalten.

Gemeinderat Lostorf

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».



## Niedergösgen

### Zivilstandsnachrichten

Todesfälle

18. Juli 2023 in Niedergösgen SO. Puck Alfred, geboren am 21. April 1930, von Niedergösgen SO.

23. Juli 2023 in Olten SO. Scheu Harmel geb. Schaefer Gudrun Margarete Brigitte, geboren am 7. März 1947, von Murten FR.

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Tierhotel 5 Stern AG, Grienackerweg 3, 5013 Niedergösgen  
 Bauleitung: Fierz Rüfenacht Architekten AG, Oberdorf 1, 5040 Schöftland  
 Bauobjekt: Neubau Kleintierbereich, Ersatz Sichtschutz, Pavillon, Änderung Parkplätze  
 Bauplatz: Grienackerweg 3a und 3b, Grundbuch Nr. 1993  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 27. Juli 2023 bis 10. August 2023

Baukommission Niedergösgen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Liselotte Huber, Römerstrasse 5, 5013 Niedergösgen  
 Bauleitung: Castellani Architektur, Rain 15, 5000 Aarau  
 Bauobjekt: Neubau Pavillonbau mit WP und PV Anlage, Schwedenofen  
 Bauplatz: Römerstrasse 5, Grundbuch Nr. 1097  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 27. Juli 2023 bis 10. August 2023

Baukommission Niedergösgen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Josef Meier, Rainstrasse 6, 5013 Niedergösgen  
 Bauleitung: Josef Meier, Rainstrasse 6, 5013 Niedergösgen  
 Bauobjekt: Abbruch bestehende Liegenschaft  
 Bauplatz: Rainstrasse 4, Grundbuch Nr. 1671  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 27. Juli 2023 bis 10. August 2023

Baukommission Niedergösgen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Fachkommission für Hochspannungsfragen (FKH), Hagenholzstrasse 81, 8050 Zürich  
 Bauleitung: Mercatali Architekten, Architektur GmbH, Hauptstrasse 35, 5013 Niedergösgen  
 Bauobjekt: Ersatzneubau Prüfhalle im bereits bestehenden Bauperimeter  
 Bauplatz: Andresenschachen 6, Grundbuch Nr. 1045  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 27. Juli 2023 bis 10. August 2023

Baukommission Niedergösgen

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».



## Obergösgen

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».

### Weitere Anzeigen

Ihr Inserate-Telefon  
 062 849 60 60



## Schönenwerd

### Zivilstandsnachrichten

Geburt

20. Juli 2023. Vögele Jaden, von Leibstadt AG, Sohn des Vögele Ritchie und der Staub Julia, in Aarau AG.

### Einwohnergemeinden Schönenwerd und Eppenber-Wöschnau

#### Bundesfeier 2023

siehe Hauptinserat auf Seite 2.



## Starrkirch-Wil

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».



## Stüsslingen

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».



## Walterswil

Keine amtlichen Anzeigen.



## Winznau

### Pilzkontrolle

siehe unter «Dulliken».



## Wisen

Keine amtlichen Anzeigen.

WIR DRUCKEN ALLES FÜR SIE!

- Plakate bis Format A0 (841 x 1189 mm)
- Briefpapiere
- Kuverts in allen Grössen
- Visitenkarten
- Farbprospekte
- Flyer

auch  
**DIGITAL-DRUCK**

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

**Widmer Druck AG**

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4  
 5012 Schönenwerd  
 admin@widmerdruck.ch

Tel. 062 849 36 36  
 Fax 062 849 37 84  
 www.widmerdruck.ch

# KIRCHLICHE ANZEIGEN

**Niederamt**  
EVANGELISCH-REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE

www.ref-niederamt.ch

**Pfarramt Nord: Obergösgen - Lostorf -  
Stüsslingen - Niedergösgen**  
Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06

**Amtswoche vom 31.07.–04.08.2023**  
Pfarrerin Katharina Fuhrer, 079 521 70 94

**Pfarramt Süd: Däniken - Gretzenbach -  
Schönenwerd - Eppenberg-Wöschnau**  
Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23

**Amtswochen vom 31.07.–12.08.2023**  
Diakon Hans Peter Hauri, 079 415 95 06

**Sonntag, 30. Juli**

19.00 Abendgottesdienst im  
Römersaal Gretzenbach mit  
Diakon Hans Peter Hauri.  
Anschliessend Kirchenkaffee

**Mittwoch, 2. August**

08.30 Zmorgehock in Niedergösgen

Über weitere Veranstaltungen  
informieren Sie sich bitte auf  
www.ref-niederamt.ch

**Reformierte Kirchgemeinden  
ERLINSBACH**

www.ref-erlinsbach.ch

**Gottesdienste**

**Sonntag, 30. Juli**

10.00 Gottesdienst mit  
Pfarrerin Sonja Glasbrenner

**Amtswoche vom 31. Juli bis 6. August 2023**

Pfarrer Simon Graf, 076 324 93 95

**Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten  
Pfarrkreis Trimbach**

**Sonntag, 30. Juli**

10.00 Gottesdienst in Trimbach,  
Pfarrer A. Haag

**Telefon Pfarramt: 062 293 32 42**

Weitere Infos im «Kirchenbote» oder  
www.ref-olten.ch



Christkatholische  
**Kirchgemeinde**

Schönenwerd-  
Niedergösgen

**Sonntag, 30. Juli**

10.00 Eucharistiefeier,  
Stadtkirche, Olten

**Telefon Pfarramt: 062 849 11 55**

Weitere Infos: www.stiftskirche.ch



Erlinsbach, 19. Juli 2023

*Ohne Dich.  
Leicht zu sagen.  
Aber schwer zu ertragen.*

Wenn wir den Körper ablegen, werden wir frei sein von Schmerzen,  
Angst und allem Kummer. Frei sein, wie ein bunter schöner  
Schmetterling, heimkehren dürfen ...  
Unendlich traurig, aber mit vielen Erinnerungen, nehmen wir Abschied  
von

**Karl Christian Hauser-Wenger (Käru)**

6. Oktober 1956 bis 19. Juli 2023

Wissensdurstig, eigensinnig, humorvoll, leidenschaftlicher  
Motorradfahrer, Weltenbummler und immer zu haben für ein  
Gespräch mit Freunden, Nachbarn und Familie.

Er verschied nach langer, geduldig ertragener Krankheit,  
jedoch unerwartet rasch.  
Es ist schwer, diese Endgültigkeit anzunehmen.

In liebevoller Erinnerung: Marianna Hauser-Wenger mit Max  
Marianna und Daniel Suter-Hauser  
Robin Suter  
Markus und Petra Hauser  
Nico Hauser, Tim Hauser  
Christine und Fritz Pauli-Wenger  
Sandra und Christian Berner  
Robin Meier, Sera Traub  
Daniela und Reto Lehmann

Die Abdankung findet am Donnerstag, 3. August 2023, um 13.30 Uhr  
in der katholischen Kirche Erlinsbach SO statt.  
Die Urnenbeisetzung ist vorgängig im engsten Familienkreis.

Ein herzliches Dankeschön an das Team vom Tumorzentrum  
Hirslanden Aarau und der Klinik für Intensivmedizin des KSA.

Anstelle von Blumen gedenke man der LUNGENLIGA Aargau,  
IBAN CH20 0900 0000 5000 0782 0

Traueradresse:  
Marianna Hauser-Wenger, Gehrenstrasse 11b, 5018 Erlinsbach

*Seid nicht traurig über meinen Abschied,  
denn ich gehe zu denen, die ich liebte,  
um auf jene zu warten, die ich liebe.*

Traurig und fassungslos nehmen wir Abschied von unserem lieben  
Papi, meinem geliebten Sohn, unserem Bruder, Schwager und Freund

**Beat Arthur Brühlmeier**

2. November 1961 bis 19. Juli 2023

Er hat sich dazu entschieden, diese Welt zu verlassen.

Du hinterlässt für uns alle eine schmerzliche Lücke, wir werden dich  
unendlich vermissen.

Kienberg, 19. Juli 2023

In liebevoller Erinnerung:

Mischa Brühlmeier und Dunja Atoui  
Janosch Brühlmeier  
Dora Brühlmeier-Schaad  
Peter und Lise Brühlmeier-Gonzales  
Laura und Nicola Saugy mit Maia  
Markus Brühlmeier und Sibylle Kaiser  
Helene und Guschi Saam-Brühlmeier  
Marianne und Celestino Padeste-Brühlmeier  
Iris und Thomas Lüscher-Gammeter  
Verwandte und Freunde

Die Abschiedsfeier findet am Freitag, 4. August 2023, um 14.00 Uhr  
in der katholischen Kirche in Däniken statt.

Die Urne wird im engsten Familien- und Freundeskreis vor der  
Abschiedsfeier um 13.30 Uhr auf dem Gemeindefriedhof Däniken  
bei der reformierten Kirche beigesetzt.

Traueradresse: Mischa Brühlmeier, Seonerstrasse 8, 5704 Egliswil

*Aus dem Leben bist du gegangen.  
In unseren Herzen wirst du bleiben.*



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied  
von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter,  
Schwester und Freundin

**Gudrun Margarete Brigitte (Margitta)  
Scheu Harmel**

7. März 1947 bis 23. Juli 2023

Es vermissen dich:

Frank Harmel  
Sandra Borer und Familie  
Viviana Franscini und Familie  
Rainhild Woop und Familie

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis im Tessin statt.

Wir danken speziell der Palliativ-Abteilung des Kantonsspitals Olten für  
die umsorgende Pflege.

Traueradresse: Frank Harmel, Schulstrasse 24, 5013 Niedergösgen

Mit schwerem Herzen, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen  
wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, Vater, Schwiegervater  
und liebevollen Grossvater

**Alfred Puck**

21. April 1930 bis 18. Juli 2023

Wir sind dir sehr dankbar für alles, was du für uns getan hast und all  
die glücklichen gemeinsamen Momente mit dir. Wir werden dich sehr  
vermissen und dich für immer in unseren Herzen tragen.

Ein besonderer Dank geht an die Spitex Unteres Niederamt  
für die liebevolle Unterstützung und Betreuung.

In Liebe und Dankbarkeit:

Theresia Puck  
Markus und Ivana Puck  
Lily Puck  
Verwandte und Bekannte

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, 4. August 2023,  
um 15.00 Uhr in der Schlosskirche in Niedergösgen statt.

Traueradresse: Theresia Puck, Langstrasse 17, 5013 Niedergösgen

EINWOHNERGEMEINDE  EPPENBERG-WÖSCHNAU

Traurig und tief betroffen nehmen wir Abschied von

**Friederich «Fritz» Aeschbach**

Alt Gemeinderat und Alt Sektionschef der  
Einwohnergemeinde Eppenberg-Wöschnau

**7. Februar 1951 bis 17. Juli 2023**

Der Verstorbene setzte sich in der Zeit von 1985 bis 2001  
und von 2005 bis 2008 als Gemeinderat für das Wohl der  
Einwohnergemeinde Eppenberg-Wöschnau ein. Er hat  
sich in dieser Zeit stets mit viel Freude und Leidenschaft  
für unser Dorf eingesetzt. Ebenfalls war er als  
Sektionschef von 1985 bis 2008 für die Gemeinde  
Eppenberg-Wöschnau tätig.

Wir werden Fritz Aeschbach ein ehrendes Andenken  
bewahren und ihn in bester Erinnerung behalten. Seiner  
Tochter und allen Hinterbliebenen drücken wir unser tiefes  
Mitgefühl aus.

Namens der Einwohnergemeinde Eppenberg-Wöschnau

Stephan Bolliger, Gemeindepräsident  
Daniela Schneider, Gemeindegeschreiberin

admin@niederaemter-anzeiger.ch

Telefon 062 849 60 60

www.niederaemter-anzeiger.ch

# SET-ANGEBOT



**Bauknecht**  
**Waschmaschine**  
**NM11 844 WSE CH**  
**Wärmepumpentrockner**  
**TM11 8X3SKY CH**  
Ausstellgeräte Schönenwerd

Fr. 1600.-

**Bauknecht**  
**Waschmaschine**  
**NM11 941 WSF CH**  
**Wärmepumpentrockner**  
**TM11 9X3SKY CH**  
Ausstellgeräte Schönenwerd

Fr. 1900.-

**Bauknecht**  
**Waschmaschine**  
**B8 W946WB CH**  
**Wärmepumpentrockner**  
**B8 D94 WB CH**  
Ausstellgeräte Schönenwerd

Fr. 2000.-

**Weitere Aktionen finden Sie in unserem Laden**  
**solange Vorrat**

## **Nussbaumer Elektroanlagen AG**

5012 Schönenwerd  
062 858 20 00

shop.nussbaumer-ag.ch  
www.nussbaumer-ag.ch

4632 Trimbach  
062 293 32 52

# RESTAURANTS IN DER REGION



**Schöne Gartenwirtschaft –  
ideal für die Sommerzeit**

Täglich von  
10.00 bis 23.00 Uhr

Baumstrasse 45  
5012 SCHÖNENWERD  
Telefon 062 849 13 85

**Fat  
Happy**

[www.fatnhappy.ch](http://www.fatnhappy.ch)



**by Mas**  
all you can eat

**Betriebsferien bis  
Mittwoch, 16. August 2023.**  
Ab Donnerstag, 17. August 2023,  
freuen wir uns wieder auf Ihren Besuch.

Tel. 062 964 05 05  
Härdli 5a, 4657 Dulliken  
[www.bymas.ch](http://www.bymas.ch)



062 849 50 67 079 650 09 60  
**Dorfstube Myla**  
RESTAURANT  
Oltnerstrasse 29, 5012 Schönenwerd  
[www.restaurantdorfstubemyla.ch](http://www.restaurantdorfstubemyla.ch)

**Betriebsferien bis 1. August 2023.**  
**Ab Mittwoch, 2. August 2023,  
sind wir wieder für Sie da!**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag–Freitag: 08.00–14.00 Uhr und 17.00–23.00 Uhr  
Samstag: 10.00–24.00 Uhr / Sonntag: Ruhetag



**Restaurant Kreuz**  
CH-4655 **Stüsslingen**  
Karin + Adrian Leuenberger-Meier

**Öffnungszeiten**  
Mo Ruhetag  
Di–Do 09.00–23.30  
Fr + Sa 09.00–00.30  
So 09.00–17.00

**Betriebsferien**  
von Donnerstag,  
27. Juli 2023, bis und mit  
Dienstag, 15. August 2023.

Ab Mittwoch,  
16. August 2023, sind wir  
wieder für Sie da!

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch.

Tel. 062 298 11 48 [www.kreuz-stuesslingen.ch](http://www.kreuz-stuesslingen.ch)



**Jurablick**  
im Dorfzentrum  
**Gretzenbach**  
Köllikerstrasse 28  
Tel. 062 849 44 77  
[www.restaurant-jurablick.ch](http://www.restaurant-jurablick.ch)

**Ab Donnerstag, 3. August 2023,  
sind wir ausgeruht wieder da.**

**Wir freuen uns auf Sie.**

Montag + Dienstag, 11.00–14.00 Uhr / geschlossen  
Mittwoch–Samstag, 11.00–14.00 Uhr / 17.30–24.00 Uhr  
Sonntag, Ruhetag



**Italienische und Schweizer Küche**  
**LINDE**  
Ristorante Pizzeria

HOTEL · CAFÉ · RESTAURANT · PIZZERIA

Oltnerstrasse 58  
5012 SCHÖNENWERD  
Tel. 062 849 22 32

Schöne Gartenterrasse  
hinter dem Haus  
Pino und Jesus  
freuen sich auf Ihren Besuch!

**Wir sind den ganzen Sommer für Sie da!**  
Dienstag bis Samstag, 08.30 Uhr bis 23.00 Uhr

# VERANSTALTUNGEN

<b>Prognose</b> C° min.   C° max.	<b>Freitag</b>	<b>Samstag</b>	<b>Sonntag</b>	<b>Montag</b>
Alpennordseite	14°   25°	16°   24°	15°   23°	13°   23°
Meteotest Bern				
Alpensüdseite	18°   26°	18°   26°	18°   27°	18°   27°

**Metzgerei + Partyservice**  
**Ruf AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

**UNSERE AKTION**  
vom 27. Juli bis 2. August

**Spare Ribs**  
100 g Fr. 1.90

**Montag, 31. Juli 2023, GEÖFFNET!**  
08.00 Uhr bis 12.15 Uhr  
14.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Mehr Emotionen. Weniger Emissionen.  
IONIQ 6 All-electric 4x4.

**Power Leasing 1.99%\***

Bis zu 614 km Reichweite.  
Ultraschnelles Laden in 18 Minuten.

WINNER 2023 WORLD CAR AWARDS  
WORLD CAR OF THE YEAR

Mehr Informationen unter [hyundai.ch](http://hyundai.ch)

**HYUNDAI**

Beispiel: IONIQ 6 Launch Edition, 77.4 kWh, 4WD, 239 kW (325 PS) mit 18"-Reifen.  
Reichweite: 583 km, Normverbrauch gesamt: 15.1 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 0 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A, \*ab CHF 309.-/Mt. - Leasingkonditionen: effektiver Zinssatz 2.01% auf alle Modelle und Versionen. Dauer: 36 Mt., erste (freiwillige) grosse Leasingrate: 33%, Restwert: 55.6%. Fahrleistung 10 000 km pro Jahr, Vollkasko nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist unzulässig, wenn sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Ein Angebot von Hyundai Finance. Leasinggeberin: Cembra Money Bank AG, Zürich. Gültig für Kundenvertragsabschlüsse zwischen 1.7.2023 und 31.8.2023 oder bis auf Widerruf. Änderungen vorbehalten. - Abbildung: Symbolbild. Es besteht keine Haftung für Fehler und mögliche Auslassungen. Mehr Informationen zu Reichweite und Ladezeit auf [hyundai.com/ch/de/power-leasing](http://hyundai.com/ch/de/power-leasing). Mehr zur Auszeichnung WCOTY unter [www.worldcarawards.com](http://www.worldcarawards.com).

--- Viele Neuwagen direkt vor Ort und sofort verfügbar ---  
Vereinbaren Sie gleich eine Testfahrt.

**GARAGEMARTI AG**  
garage-marti.ch

**Garage Marti AG**  
5013 Niedergösgen  
Tel. 062 858 40 20 | [www.garage-marti.ch](http://www.garage-marti.ch)

**KOMPLETTE GLEITSICHTBRILLE**  
inklusive Gläser

**490.-**

**NEUE BRILLE**  
Im Zentrum Safenwil  
Güterstrasse 1a  
5745 Safenwil  
062 558 68 71\*

**Bad-Umbau**  
Abbruch, Maurerarbeiten, Platten legen, Apparate.  
[www.heri-sanitaer.ch](http://www.heri-sanitaer.ch)  
Tel. 079 606 94 39\*

**Sorgentelefon für Kinder**  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft

**Podologie Däniken**  
Telefon 062 291 27 00  
[www.podologie-daeniken.ch](http://www.podologie-daeniken.ch)

**Auf Sommer 2023 freie Lehrstelle**

- Freude am Kontakt mit Menschen  
- gute Feinmotorik

Bewerbungen an:  
Podologie Däniken AG, Selina Hunziker,  
Herrenmattstrasse 2, 4658 Däniken

**TV LEHMANN AG**

**Was het er gseit?**

Has ou ned verstande!

Wir haben die Lösung wenn der Fernseher laut ist und man doch vieles nicht verstehen kann.  
Ihr Besuch würde uns freuen.

Schönenwerd 062 849 15 22  
Suhr 062 842 47 21  
[www.tv-lehmann.ch](http://www.tv-lehmann.ch)

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** - zu Hause - für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 032 621 90 60  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)

**ABACUS**

**Kaufe Autos**

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!

Telefon 079 320 09 60  
Immer erreichbar, auch sonntags.

**bemü ag**  
däniken  
Aarefeldstrasse 19  
062 291 10 14  
[info@bemue.ch](mailto:info@bemue.ch)

**Eigene Fabrikation seit 1977**

- Fenster/Türen/Fensterläden
- Insektenschutzsysteme
- Glasbruch-/Servicearbeiten
- Katzentüren
- Beschattungssysteme
- Naturstein-Wandverkleidungen
- Lichtschachtdeckungen
- Terrassenböden
- Reparaturen

[www.bemue.ch](http://www.bemue.ch)

## 184. Niederämter Senioren-Jassturnier, Dienstag, 4. Juli 2023

### Der Gewinner ist Hans Peter Maurer von Erlinsbach AG mit 4113 Punkten

im 2. Rang Alfred Lauper aus Erlinsbach SO mit 4093 Punkten und im 3. Rang Rosmarie Scheuber von Schönenwerd mit 4073 Punkten.

Es waren total 52 Jasserinnen und Jasser da. Neue Mitspielerinnen und Mitspieler sind herzlich willkommen!

Es gab nur 6 Resultate mit über 4000 Punkten!

Die nächste Austragung findet am **Dienstag, 8. August 2023, um 14.00 Uhr im Restaurant Löwen**, Bahnhofstrasse 47, 4657 Dulliken statt.

Gerne erwarten wir zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

**Resultate Senioren-Jassturnier vom 4. Juli 2023**  
Organisator: Pro Senectute Kanton Solothurn

1 Hans Peter Maurer Erlinsbach AG 4113	27 Verena Bucher Lostorf 3799
2 Alfred Lauper Erlinsbach SO 4093	28 Maya Stüssi Olten 3768
3 Rosmarie Scheuber Schönenwerd 4073	29 Ruth Mackuth Obergösgen 3767
4 Fredy Weber Walterswil SO 4066	30 René Staub Zuchwil 3766
5 Monika Bitterli Trimbach 4048	31 Lotti Salzmann Niedergösgen 3759
6 Erika Bürge Dulliken 4026	32 Andreas Wyss Schönenwerd 3731
7 Heinz Diriwächter Obergösgen 3990	33 Albert Born Frenkendorf 3723
8 Lukas Schmid Erlinsbach AG 3985	34 Paul Dietschi Winznau 3679
9 Walter Gysin Olten 3975	35 Hansruedi Lüthi Dulliken 3671
10 Rita Manser Lostorf 3946	36 Peter Zweifel Schönenwerd 3670
11 Verena Willi Niedergösgen 3943	37 René Neuwenschwander Schönenwerd 3662
12 Annerös von Arx Lostorf 3933	38 Dieter Knutti Erlinsbach SO 3658
13 Heinz Bürki Olten 3891	39 Bruno Ramel Däniken 3647
14 Pia Staub Zuchwil 3876	40 Fritz Hagmann Däniken 3626
15 Hans Pulver Niedergösgen 3872	41 Werner Rüegg Gretzenbach 3626
16 Margrith Hofer Niedergösgen 3868	42 Marcel Romanens Oberkulm 3616
17 Josef Barmettler Egerkingen 3863	43 Walter Lauper Olten 3598
18 Ruth Kissling Niedergösgen 3860	44 Ivan Aschenberger Gretzenbach 3597
19 Alfred Sorg Gretzenbach 3855	45 Helmut Bär Obergösgen 3593
20 Peter von Arx Olten 3853	46 Hanspeter Schür Winznau 3568
21 Rosmarie Grossenbacher Obergösgen 3852	47 Hansueli Lüthi Olten 3491
22 Astrid Cartier Niedergösgen 3845	48 Rosmarie Mangold Stüsslingen 3490
23 Jörg Jäggi Härkingen 3824	49 Elisabeth Meier Däniken 3412
24 Herbert Knöpfel Niedergösgen 3814	50 Hans Amweg Lostorf 3387
25 Liselotte Wyss Obergösgen 3807	51 Ernst Stähli Olten 3341
26 Kurt Herren Erlinsbach SO 3800	52 Fredy Reinhart Niedergösgen 3226

**Hier noch die Daten 2023 (jeweils am Dienstag):**

5. September 2023  
3. Oktober 2023

7. November 2023  
5. Dezember 2023

**Vida & Salud**

**PRAXIS FÜR FUSSPFLEGE**  
auch Hausbesuch

Diplomierte Fusspflegerin mit medizinischer Ausbildung

078 746 92 41, [www.vidaysalud.ch](http://www.vidaysalud.ch)  
Burgstrasse 6 (1. OG), Schönenwerd Zentrum

**Muldenservice**  
**Transport AG Aarau**

[Regiomulde.ch](http://Regiomulde.ch)

**062 822 14 14**

**youcinema programm**  
Do 27. Juli bis Mi 02. August

**OFTRINGEN**  
youcinema  
Zürichstrasse 52 • Oftringen

**Miraculous - Ladybug & Cat Noir** Ab 61. D  
Täglich 14:00 (Fr, Sa 13:50)

**Lassie - ein neues Abenteuer** CH-Premiere Ab 01. D  
Täglich 14:10 (Fr, Sa 13:40)

**Talk to Me** CH-Premiere Ab 16. D  
Täglich ohne Fr, Sa, Mo 20:20 | Fr, Sa 23:20

**Insidious - The Red Door** Ab 16. D  
Täglich 20:30 (Fr, Sa 20:10) | Fr, Sa auch 23:20

**No Hard Feelings** Ab 14. D  
Täglich 17:10 (Fr, Sa 17:40)

**Arielle - Die Meerjungfrau 2D** Ab 61. D  
Täglich 14:10, 17:30 (Fr, Sa 13:50, 17:00)

**Elemental** Täglich 16:50 Ab 61. D

**Die Geistervilla** CH-Premiere Ab 81. D  
Täglich 14:00 (Fr, Sa 14:50)

**Indiana Jones und das Rad des Schicksals** Ab 121. D  
Täglich 20:10 (Fr, Sa 20:00)

**Fast & Furious 10 2D** Ab 141. D  
Fr, Sa 22:50

**Oppenheimer** Ab 121. D  
Täglich ohne Fr, Sa 16:20, 19:30  
Fr, Sa 16:00, 19:30, 20:20 | Mo auch 19:50

**Ruby taucht ab** Täglich 14:00 (Fr, Sa 13:40) Ab 61. D

**Barbie** Ab 121. D  
Täglich ohne Fr, Sa 14:20, 17:10, 20:00  
Fr, Sa 14:20, 17:10, 20:00, 23:20

**Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One** Ab 121. D  
Täglich ohne Fr, Sa 16:30, 20:10  
Fr, Sa 16:20, 19:50, 22:50

**OLTEN**  
capitol  
Ringstrasse 9 • Olten

**Oppenheimer** Fr, Sa 20:00 Ab 121. Engl./D

**KINO KONI**  
Aaraustrasse 51 • Olten

**Miraculous - Ladybug & Cat Noir** Ab 61. D  
Täglich 14:20

**Arielle - Die Meerjungfrau 2D** Täglich 16:50 Ab 61. D

**Elemental** Täglich 14:00 Ab 61. D

**Die Geistervilla** CH-Premiere Ab 81. D  
Täglich 14:00

**Indiana Jones und das Rad des Schicksals** Ab 121. D  
Täglich 20:40

**Oppenheimer** Täglich 16:50, 20:00 Ab 121. D

**Barbie** Ab 121. D  
Täglich 14:50, 17:40, 20:30

**Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One** Ab 121. D  
Täglich 16:40, 20:20

**STREET FOOD CINEMA** 12.-30. Juli 2023  
Schützi Olten

Ein Mann namens Otto Do 21:30 Ab 123. D

Fast & Furious 10 Fr 21:30 Ab 143. D

TopGun:Maverick Sa 21:30 Ab 123. D

Indiana Jones So 21:30 Ab 123. D

Tickets unter [youcinema.ch](http://youcinema.ch)

**TICKETVERLOSUNG**  
5x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN

Schreiben Sie uns bis Freitag, ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort:  
**«Die Geistervilla»**  
an [info@widmerdruck.ch](mailto:info@widmerdruck.ch).

Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.